



དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།
རྒྱལ་གཞུང་གི་གཞི་གཞུག་ལྷན་ཚོགས།



ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN
ROYAL CIVIL SERVICE COMMISSION

BCSE-B.ED GRADUATES EXAMINATION 2014

PAPER II : DZONGKHA for B.ED GENERAL GRADUATES

(JANUARY 6, 2015)

རྒྱལ་གཞུང་གི་གཞི་རྒྱུ་ཚུགས་མཁུ་སྤྲོད་མཁུ་སྤྲོད་

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལོའི་འབྲུག་གི་གཞི་རྒྱུ་ཚུགས་མཁུ་སྤྲོད་མཁུ་སྤྲོད་

ཚུགས་མཁུ་སྤྲོད་མཁུ་སྤྲོད་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལོའི་གཞི་རྒྱུ་ཚུགས་མཁུ་སྤྲོད་མཁུ་སྤྲོད་ (བེ་ཨེ་ཏ) སྤྱི་བཏང་སློབ་སྦྱོང་མཐར་འཁྲོལ་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ།

དྲི་ཤོག་གཉིས་པ། རྫོང་ཁ།

སྤྱི་ཚེས་ ༠༦/༠༡/༢༠༡༥

དུས་ཡུན་ ཚུ་ཚོད་ ༣།

ལྷག་ཤིང་དུས་ཡུན་ སྐར་མ་ ༡༥།

སྤྱི་གས་བསྐྱེད་མཁུ་ ༡༠༠

སྤྱི་བཏང་གི་བཀོད་རྒྱ།

- ༡- འབྲི་ཞི་འགོ་མ་བཅུ་གས་པའི་ཉེ་མར་ སྐར་མ་ ༡༥ འི་རིང་ལུ་ དྲི་ཤོག་འདི་ཀྱེ་ལེགས་ཤོམ་འབད་ལྷག་དགོ། ལན་འབྲི་ ཞི་དོན་ལུ་ དུས་ཡུན་ཚུ་ཚོད་ ༣ ཐོབ།
- ༢- ལན་ཤོག་ནང་ རྒྱུ་རའི་དོན་ལུ་ཨང་མ་གཏོགས་ མིང་འབྲི་མི་ཚོགས། དེ་འབད་ལས་ རྒྱུ་རའི་དོན་ལུ་ཨང་མ་བཅུ་ པར་བྲིས།
- ༣- དྲི་ཤོག་འདི་ནང་ དྲི་བ་ལག་བཞི་ཡོད། དྲི་བ་དང་པ་འབྲི་ཚུ་ལ། དྲི་བ་གཉིས་པ་ཡི་གུ་འདི་སྦྱོར་བ། དྲི་བ་གསུམ་པ་གོ་བ་ ལེན་ནི། དྲི་བ་བཞི་པ་སྐད་སྦྱར་ཚུ་ཨིན།
- ༤- དྲི་བ་ཚུ་འབྲུ་བཟུམ་སྐབ་མ་སྤོད་པར་ དྲི་བའི་ཨང་གངས་དང་འབྲི་ལ་ཉེ་ ལན་ཚུ་ཉིང་སངས་ས་འབད་འབྲི་དགོ།
- ༥- དྲི་བའི་ཨང་གངས་དང་ ཀ་ཉིགས་ རང་གསེས་ཀྱི་དྲི་བའི་ཨང་གངས་ཚུ་ཡང་ མ་བཅུ་དཔར་ལ་གསལ་འབད་བྲིས། དྲི་ བའི་ཨང་གངས་དང་ ཀ་ཉིགས་ཚུ་ བྲིས་ཉེ་མེད་པ་ཅིན་ སྤྱི་གས་མི་ཐོབ།
- ༦- དྲི་བའི་ཤོག་གངས་དང་ དྲི་བ་ཉིང་སངས་ས་ཡོད་ག་མེད་ ཉེ་མ་ལས་བཟུག་དཔུང་འབད་དགོ།

- | ཇི་བ་དང་པ། | འབྲི་ཚུམ། | སྐྱགས་ ༢༠། |
|---|---|------------|
| <p>འོག་ལུ་འབྲི་ཚུམ་གྱི་དོན་ཚན་ གསུམ་ཡོད་ས་ལས་ ག་འབད་རུང་ག་ཅིག་གདམ་ཁ་རྒྱབ་སྟེ་ ཚོག་འབྲུ་ ༥༠༠ ལས་མ་ཉུང་མ་ཅིག་
 བྱང་བྲིས། (སྐྱགས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ བཟོན་དོན་ལུ་ ༡༩། རྐྱད་ཡིག་དང་ཡིག་སྦྱོར་ལུ་ ༥། དཔྱེ་གཏམ་དང་ལུང་འབྲེན་ལུ་
 ༥། འབྲི་བཀོད་ལུ་ ༤།)</p> | | |
| ༡- | ཁྱོད་སློབ་དཔོན་གྱི་ལཱ་འགན་ འབག་མི་ཅིག་འབདམ་ལས་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྐྱད་ཡིག་དང་ ལམ་སྲོལ་ཚུ་ག་དེ་སྟེ་ཉམས་
སུང་འབད་ནི་སྟོན་ བཤད་པ་རྒྱབ་སྟེ་བྲིས། | |
| ཁ- | མ་འོངས་ལོ་རྒྱུ་ ༢༠༠༠ འི་རྒྱབ་ལས་ ང་བཅས་རའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གནས་སྤངས་ ག་ཅི་བཟུམ་ཅིག་ལུ་ ལྟོད་འོང་ག་ ཁྱོད་རའི་
བསམ་འཆར་ཅིག་བྲིས། | |

- | ཇི་བ་གཉིས་པ། | ཡི་གུའི་སྦྱོར་བ། | སྐྱགས་ ༢༠། |
|--|--|----------------|
| <p>འོག་གི་ཇི་བ་ ཀ་ ཁ་ ག་ གསུམ་ཡོད་མི་ག་རའི་ལན་ བཀོད་རྒྱ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ ཉིང་སངས་ས་འབད་བྲིས།</p> | | |
| ༡༽ | འོག་ལུ་ཇི་བ་ལཱ་བཀོད་མི་ ག་རའི་ལན་བྲིས། | སྐྱགས་ ༢x༥=༡༠། |
| ༡- | མིང་གཞིའི་ཡི་གུ་ཟེར་ སྐབ་དགོ་པའི་ དོན་དག་བྲིས། | |
| ༢- | སྐྱར་བུ་ཡི་གུའི་ རྣམ་གཞག་ ཟེར་མི་འདི་ ག་ཅི་ལུ་སྐབ་སྟོན་? | |
| ༣- | མིང་གཞིའི་ཡི་གུ་ལུ་ མིང་གི་རྣམ་གྲངས་ ག་ཅི་ར་ཡོད་པ་སྟོན་? | |
| ༤- | དངོས་པོ་བདག་ཟེར་མི་འདི་ ག་ཅི་ལུ་སྐབ་སྟོན་? དཔེ་དང་སྐྱགས་ཏེ་བྲིས། | |
| ༥- | བྱེད་མེད་ལས་ཚོག་ ཟེར་མི་འདི་ ག་ཅི་སྟོན་? | |

ལ། འོག་གི་རྫོང་ཚིག་ཚུ་ལྟ་གཞི་ཞུ་མ་ལས་ རྒྱུ་ཡིག་དང་ ཡིག་སྦྱོར་ ཡིག་སྐྱོབ་ཚུ་ལུ་འཛོལ་བ་མེད་པ་ཅིན་ ཨང་གངས་ དང་འཛིལ་ཏེ་ ཨིན་(\sqrt) ཏྲགས་དང་ འཛོལ་བ་ཡོད་པ་ཅིན་ ཨིན་(\times) ཏྲགས་ བཀའལ། རྫོང་ཚིག་ག་ར་ འབྲུག་ལྷོ་མ་མི་དགོ། སྐྱགས་ 0.4X10= 4།

- 1- ཐབ་ཁར་ ཚུ་ཚན་འཁོལ་སྟེ་ ཅུ་པ་འཐོན་དེས།
- 2- ངད་རིས་ ཁོམ་ཁ་ན་ ཉོ་ཚོང་རྒྱབ་པར་འགྱོདོ།
- 3- ངལ་གསོའི་སྐབས་ གཡུས་ཁ་ལུ་ བམ་སྤྱོད་ཆ་ འཕུད་པར་འགྱོདོ་ཨིན།
- 4- ཚོས་རྒྱགས་སུལ་འདི་ གཙུག་ལག་ གཞི་རིམ་མཐར་འཁྱོལ་རྒྱགས་ཡི།
- 5- རྩོད་ཀྱི་སྐབ་མི་འདི་ ངགི་དབྱེད་རིག་བརྗེད་སོ་ལུ་ག།
- 6- སློབ་སྦྱོང་ སྤེལ་ཁང་ནང་ལུ་ རིག་རྩལ་མ་འབྲུག་ ལེ་ཤ་ར་ལྟ་བུ་ཅི།
- 7- ས་ཡོམ་རྒྱབ་ཏེ་ རྩིམ་མུ་འགྱོདུག།
- 8- སློབ་གྱི་མ་ཚོ་འདི་ ང་འབད་སར་སློད་ད།
- 9- སློབ་སྦྱོན་འབད་བའི་སྐབས་ ཐབས་ཤེས་མ་འབྲུག་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།
- 10- སློབ་དཔོན་གྱི་ལཱ་འགན་འདི་ མི་སྡེ་ནང་ལུ་ལག་ཆེ་ཤོས་ཅིག་ཨིན།

ལ། འོག་གི་རྫི་བ་ཚུ་གི་ དཔེར་བརྗོད་བྲིས།	སྐྱགས་པ།
1- རྣམ་དབྱེ་ལྡེ་པ་ འགན་བསྐྱར་གྱི་ཁྱད་རིམ་སྦྱོན་པའི་དཔེར་བརྗོད་པ་ བྲིས།	(1)
2- རྣམ་དབྱེ་རྒྱགས་པ་ལས་ རོར་དང་བདག་པོའི་དཔེར་བརྗོད་པ་ བྲིས།	(1)
3- ལྷག་བཅས་ཀྱི་མུན་ ཏེ་ རྗེས་འཇུག་ ར་ དང་ ས་ གཉིས་ལུ་འཇུག་པའི་ དཔེར་བརྗོད་པའི་བྲིས།	(1)
4- དང་སྐྱ་ འབྱེད་པ་དང་ སྤྱད་པ་ལུ་འཇུག་པའི་ཕྱད་པེར་བརྗོད་པའི་བྲིས།	(1)

འོག་གི་ཡིག་རྒྱུགས་འདི་

གོ་བ་ལེན་ནི།

སྐྱུགས་ ༣༥།

ལྷག་ཞེན་ལས་ འོག་ ཀ་ ལ་ ག་ ང་ བཞི་བཀོད་མི་ ག་རའི་ལན་ བཀོད་རྒྱ་དང་འཁྲིལ་ཏེ་བྲིས།

༤ རེ་སྤལ་གྱི་རྒྱལ་ས་ ཀུམ་ལུ་ལུ་ འདས་པའི་ཉིན་གྲངས་༧གི་རིང་ལུ་ འཛམ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་༢༩ ལས་ ཚན་རིག་
དང་ གནམ་གཤིས་འགྲུར་བཤོད་ མཐའ་འཁོར་གནས་སྤངས་ཀྱི་ མཁས་མཚོ་གཙུག་གིས་ གནམ་གཤིས་འགྲུར་བཤོད་དང་འབྲེལ་
བའི་ གཞོན་ཉེན་ལུ་ གདོང་ལེན་འབད་ནི་གི་ ཐབས་ལམ་འབྲེལ་མཉམ་ཚུགས་གྲོས་བསྟུར་འབད་ཡི།

གནམ་གཤིས་འགྲུར་བཤོད་ལུ་བརྟེན་ གངས་སྤོངས་ ལུང་ཕྱོགས་ཚུ་ནང་ མི་སྡེའི་འཚོ་བའི་གནས་སྤངས་དང་ འོང་འབབ་ རྫོང་
གནས་ཚུ་ བསྐྱར་བཅོས་འགྲོ་བའི་ཁར་ རང་བཞིན་གྱི་རྒྱུ་རྗེ་ལང་ རྒྱུ་མ་ཚད་པར་ འབྲུང་བཞིན་ཏུ་ཡོད་པ་ལས་ དེ་ཚུ་ལུ་
དང་ལེན་ག་དེ་སྟེ་ འབད་ནི་ཨིན་ན་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་ཡང་ གྲོས་བསྟུར་ཞིབ་པར་འབད་ཡོད་པ་ཨིན།

དེ་དང་འཁྲིལ་ བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚུ་གིས་ ཉི་མ་ལའི་ལུང་ཕྱོགས་ནང་སྡོད་མི་ མི་སེར་ཚུ་གནམ་གཤིས་ འགྲུར་བཤོད་དང་
བསྐྱར་ མཐུན་འགྲུར་ག་དེ་སྟེ་ བཅོ་ནི་ཨིན་ན་འོག་འདེབས་ཚུ་ཡང་བཀོད་ཅི།

དེ་ལས་ རང་བཞིན་རྒྱུ་རྗེ་ལུ་ ཐད་ལུ་སྟོད་པ་ད་ མི་དང་ སེམས་ཅན་ཚུ་ལུ་ འི་རྒྱུ་དང་ རྒྱ་དངོས་ཚུ་ལུ་ གཞོན་རྒྱུ་སྟོན་
སྟེ་ ལུང་མིའི་རྒྱ་རྒྱུ་གཙོ་བོ་ར་ ས་གནས་ཀྱི་མི་སྡེ་ཚུ་ལུ་ ག་སྐྱིག་འབད་དགོ་པའི་ རྫོན་བདེ་བྱིན་ནི་དང་ བདེ་དོན་སྟེལ་ནིའི་ཐོབ་
སྟོན་མེད་མི་ལུ་བརྟེན་ཨིན་མ་སྟེ་ བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚུ་གིས་ བཤད་ཡོད་པ་ཨིན་པས།

མ་གཞི་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚུ་དང་ ཚན་རིག་མཁས་པ་ཚུ་གིས་ གྲོས་འཆར་བཀོད་མི་ཚུ་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་ཁར་ གྲོས་
འཆར་དང་འཁྲིལ་ གཞུང་གི་སྲིད་བྱུས་ཚུ་མི་དང་ གཞུང་གི་དབུ་ཁྲིད་ཚུ་གིས་ ད་རེས་ནངས་པར་བྱུང་མི་དོ་འགྲན་ཚུ་ལུ་ དང་
ལེན་མཛད་པ་ཅིན་ ཚན་རིག་དང་ས་གནས་ཀྱི་ མི་སྡེའི་ཐབས་རིག་གཉིས་ ཟུང་འབྲེལ་ཐོག་ལས་ ལག་ལེན་འབབ་ཚུགས་ནི་
ཨིན་མས།

ཨིན་རུང་ལག་ལེན་ནང་སྟོད་པ་ད་ དོགས་སྤངས་སྟོན་ ཡོད་པ་སྟེ་ རྒྱལ་སྤྱིའི་ཞལ་འཛོམས་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ ༣༠༠ དེ་
ཅིག་ ཡོད་མི་མང་ཤོས་ཀྱིས་ར་ བཤད་ཡོད་པ་ད་ ག་འཆར་པ་ཟེར་བ་ཅིན་ ཞལ་འཛོམས་ནང་ གྲོས་བསྟུར་དང་ གྲོས་འཆར་ག་
དེ་སྟེ་ར་བྱུང་རུང་ གཞུང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ རོས་ལེན་རྒྱུ་སྐྱོར་དང་ རྒྱལ་ཁམས་ཀྱི་མ་དདུལ་ དེ་ལས་ཁེ་བྱོར་ཡོད་མི་ མི་སྡེའི་
མཉམ་འབྲེལ་ཚུ་ལུ་ རག་ལས་ནི་དེ་གིས་ཨིན་མས།

བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ལ་ལུ་གིས་ ལྷོ་ཨེ་ཤི་ཡ་ ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་ དབུ་མིན་ཞལ་འཛོམས་ཚུ་ལུ་ དཔེ་
བཞག་སྟེ་ སླབ་མིའི་ནང་ དབུ་མིན་ཚུ་གིས་ ལས་སྒྲུབ་སྒོ་སྒྲིལ་ག་དེ་སྟེ་ར་ བཏོན་གནང་རུང་ སྒོ་སྒྲིལ་ཚུ་ ཡིག་སྟོན་ཚུ་ནང་
ལུས་ཏེ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་མེད་པ་བཟུམ་སྟེ་ ད་རིས་ཚན་རིག་མཁུ་མཚོག་དང་ ཞིབ་འཚོལ་པ་ཚུ་གིས་ སྒོ་སྒྲིལ་འདེབས་བཀོད་
མི་ཚུ་ཡང་ མིག་མཐོང་ལག་བཟུང་མེད་པར་ ལུས་འོང་ཟེར་ཨིན་མས།

འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཐད་ལུ་སྟོན་པ་ད་ སྤྱི་ལོ་ ༡༩༩༤ ལྷོ་ཧོ པའི་སྤྱི་ཚུ་ལུ་ ལུང་ནག་ནང་ལུ་ཡོད་པའི་ ལྷ་རྒྱུས་མཚོ་བད་དེ་ སྤུ་ན་
ལ་དང་ དབང་འདུས་མོ་བྲང་ ལུང་གཤོང་བདའ་སྟེ་ རྒྱ་རྒྱུད་ཐོན་མི་དེ་གིས་ མིའི་ཚོ་སྒོག་དང་ སྒོ་སྒྲིལ་སེམས་ཅན་ དེ་ལས་རྒྱ་
དངོས་ཚུ་ལུ་ གཞོན་སྟོན་རྒྱུ་པའི་ ཉམས་སྲོལ་ཐོབ་མི་དང་འབྲེལ་ ད་ལྟོ་སྤུ་ན་གཙང་ཚུའི་ རྒྱ་རྒྱུ་སྟེ་བཟུ་ལམ་ལུགས་
གཞི་བཙུགས་འབད་དེ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ སང་ཕོད་སྤྱི་ལྷོ་ པའི་ནང་ ལུ་མཁུ་ལུང་གཤོང་ནང་ཡང་ སྤུ་ན་བཟུ་གཞི་བཙུགས་འབད་
ནིའི་འཆར་གཞི་ཡོད་པ་ཨིན་མས།

སྒོ་སྒྲིལ་ཚུ་བསྟར་སྟོན་འབད་ནི་ལུ་ རོ་འགུན་ཅན་ཅིག་ཨིན་རུང་ ཉི་མ་ལའི་ ལུང་ཕྱོགས་ཚུ་གིས་ ཚན་རིག་མཁུ་མཚོག་ཚུ་གི་
སྒོ་སྒྲིལ་འདེབས་ཚུ་ལུ་ དང་ལེན་འབད་བ་ཅིན་ གནམ་གཤིས་འགྱུར་བཟོད་དང་ འབྲེལ་བའི་གཞོན་ཉེན་ཚུ་ དུམ་གྲ་ཅིག་སྟོན་
འགོག་འབད་ཚུགས་ཟེར་ལྷོ་ནི་ཨིན།

༡༽ འོག་གི་རྩི་བ་ལྟ་ ག་རའི་ལན་བྲིས། སྐྱགས་ ༤x༥= ༢༠༽

- ༡- གནམ་གཤིས་འགྱུར་བཟོད་ལུ་བརྟེན་ གཞོན་པ་ག་ཅི་ར་འདུག་གོ?
- ༢- ལྷོ་ཨེ་ཤི་ཡ་ ལུང་ཕྱོགས་མཐུན་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་ རྒྱལ་ཁབ་ག་དེམ་ཅིག་ཡོད་པ་སྟོན་ རེ་རེ་བཞིན་དུ་བྲིས།
- ༣- ཞལ་འཛོམས་ཀྱི་སྒོ་སྒྲིལ་ཚུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ག་ཅི་ར་འབད་དགོ་པ་འདུག་?
- ༤- གནམ་གཤིས་འགྱུར་བཟོད་བཀག་ཐབས་ཀྱི་དོན་ལུ་ ག་ཅི་ར་འབད་དགོ་པ་འདུག་? ཐབས་ལམ་༤ བྲིས།
- ༥- ཞལ་འཛོམས་འདི་ནང་ གནད་དོན་གཙོ་བོ་ར་ ག་ཅི་གི་གསུང་སྒོས་གནང་ཅུག་?

ལ། འོག་གི་རྩི་བ་རེ་ལུ་ ལན་བཞི་རེ་ཡོད་ས་ལས་ ལན་ངོ་མ་ག་ཡིན་མི་འདི་ གནམ་ཁ་རྒྱབ་སྟེ་ལན་ཤོག་ནང་བེམ། ༡x4=4།

༡- རྩོན་འགོག་ཟེར་མི་འདི་.....

- ༧ ཉེ་མ་ལས་ཤེས་དགོ་ ཟེར་བའི་དོན་དག་ཡིན།
- ཉ རྩོན་གྱི་དུས་ལུ་ཤེས་དགོ་ ཟེར་བའི་དོན་དག་ཡིན།
- ག ཉེ་མ་ལས་བཀག་ཐབས་འབད་དགོ་ ཟེར་བའི་དོན་དག་ཡིན།
- ང རྩོན་མའི་ལམ་ལུགས་ཚུ་ འཛོན་སྐྱོང་འབད་དགོ་ ཟེར་བའི་དོན་དག་ཡིན།

༢- དབུ་མིད་པ་ཚུ་གི་ཞལ་འཛོམས་ལུ་ དཔེ་བཞག་སྟེ་ སྐབ་མི་འདི་.....

- ༧ ལྷོ་ཚོད་ཚུ་ ཡིག་སྟོན་ནང་ལུ་ བརྟམས་ཉེ་ཡོད་ནི་དེ་གིས་ཡིན།
- ཉ ལྷོ་ཚོད་དང་འབྲེལ་ཉེ་ ལག་ལེན་མ་འབབ་ནི་དེ་གིས་ཡིན།
- ག ལྷོ་ཚོད་ལེགས་ཤོམ་འབད་འཛོན་ནི་དེ་གིས་ཡིན།
- ང ལྷོ་ཚོད་ལེ་ཤ་བཏོན་ཚུ་གས་ནི་དེ་གིས་ཡིན།

༣- ལྷག་གི་འབྲི་ཚུ་མ་འདི་.....

- ༧ གནམ་ག་ཤིས་ཀྱི་འགྱུར་བ་འགྱོ་བའི་སྐོར་ལས་ཡིན།
- ཉ གནམ་ག་ཤིས་ཀྱི་འགྱུར་བ་ལུ་ངོས་ལེན་འབད་དགོ་པའི་སྐོར་ལས་ཡིན།
- ག གནམ་ག་ཤིས་གནས་སྟངས་ལེགས་ཤོམ་བཟོ་དགོ་པའི་སྐོར་ལས་ཡིན།
- ང གནམ་ག་ཤིས་ཀྱི་འགྱུར་བ་ལུ་གདོང་ལེན་འབད་དགོ་པའི་སྐོར་ལས་ཡིན།

༤- ལྷངས་བཤད་འབྲི་ཚུམ་ཟེར་མི་འདི་.....

ཀ བཤད་པ་ཚངས་སྟེ་ རྒྱབ་མི་ཅིག་ཡིན།

ཁ བཤད་པ་རེ་རེ་བཞིན་དུ་ རྒྱབ་མི་ཅིག་ཡིན།

ག ར་ལྷངས་དང་ བདེན་ལྷངས་ཟངས་ཏེ་ འབྲི་ནི་ཅིག་ཡིན།

ང བཤད་པ་ རྒྱས་སྤྱད་རན་ཏོག་ཏོག་སྟེ་ ཡོད་མི་ཅིག་ཡིན།

༥- གནམ་གཤིས་འགྱུར་བཟོད་ལས་བརྟེན་ གནོད་སྦྱོན་བྱུང་མིའི་རྒྱ་རྒྱུན་གཙོ་བོ་ར་.....

ཀ མི་སྡེ་རྩེ་ལུ་ བྲ་སྦྱིག་འབད་དགོ་པའི་སྡེ་བརྟན་དང་ བརྟན་དོན་སྟེལ་ནིའི་ཐོབ་སྦྱོད་ མེད་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཡིན།

ཁ འགྱུར་བ་གི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་ལེགས་ཤོམ་འབད་ འཐབ་མ་རྒྱུགས་པ་ལས་ བརྟེན་ཏེ་ཡིན།

ག ཟློས་འཛོམས་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་མི་རྒྱ་ ཞལ་འཆམ་བྱུང་མ་རྒྱུགས་པ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཡིན།

ང རྒྱལ་ཁབ་ག་རའི་ནང་ ཉིན་ལུ་མེད་པར་ ཆར་པ་ལུགས་སྟེ་ རྒྱབ་ལས་བརྟེན་ཏེ་ཡིན།

ག༽ འོག་གི་མིང་ཚིག་རྩེ་གི་རྫོང་ཚིག་བཟོ། (ཡིག་རྒྱུགས་ནང་ལས་འབྲེ་བལུས་པ་ལ་མི་ཚོག།) ༡X༥=༥།

༡- ཟུང་འབྲེལ།

༢- འགྱུར་བཟོད།

༣- དོ་འགྲན།

༤- མཉམ་འབྲེལ།

༥- ཟློས་འདེབས།

ང་། འོག་གི་མིང་ཚིག་གི་ནུམ་གྲངས་ བོང་གི་ཡིག་རྒྱལ་ས་ནང་ལས་འཚོལ་ཉེ་བྱིས། ༡x༥= ༥།

༡- འཛོམས་འདུ།

༢- གོ་བསྐྱུར།

༣- ལྷོས་གཞི།

༤- འགྲན་བསྐྱུར།

༥- ཐོ་ཚོམ།

ཐི་བ་བཞི་པ།

སྐད་རྒྱུར།

སྐྱུགས་༡༥།

འོག་གི་དབྱིན་སྐད་ནང་ཡོད་པའི་ བརྗོད་མཚམས་ཚུ་ རྗོང་ཁའི་ནང་མཁའ་རྒྱུར་འབད་དེ་བྱིས།

Article 3

Spiritual Heritage

1. Buddhism is the spiritual heritage of Bhutan, which promotes among others the principals and values of peace, non-violence, compassion and tolerance. (2)
2. The Druk Gyalpo is the protector of all religions in Bhutan. (1)
3. It shall be the responsibility of religious institutions and personalities to promote the spiritual heritage of the country while also ensuring that religion remains separate from politics in Bhutan. Religious institutions and personalities shall remain above politics. (4)
4. The Druk Gyalpo shall, on the recommendation of the Four Lopons, appoint a learned and respected monk ordained in accordance with the Druk-lu, blessed with the nine qualities of a spiritual master and accomplished in ked-dzog, as the Je Khenpo. (4)
5. His Holiness the Je Khenpo shall, on the recommendation of the Dratshang Lhentshog, appoint monks blessed with the nine qualities of a spiritual master and accomplished in ked-dzog as the Four Lopons. (4)

བཀྲ་ཤིས་བདེ་ལེགས།